




# THÔNG TIN TỪ THÀNH PHỐ GARDEN GROVE

THÁNG 9-10, 2022

Để biết thông tin mới nhất về các chương trình và dịch vụ của Thành phố, xem tại trang [ggcity.org](http://ggcity.org) và Facebook  @Garden Grove City Hall Instagram  @gardengrovecityhall và Twitter  @citygardengrove



## CHƯƠNG TRÌNH TÁI CHẾ RÁC HỮU CƠ TẠI GARDEN GROVE

Thành phố Garden Grove hợp tác cùng Republic Services, đã bắt đầu chương trình Tái Chế Rác Hữu Cơ (Organics Recycling), và cư dân sống ở khu nhà ở (single-family residents) có thể bỏ rác thực phẩm, giấy bẩn và rác thải sân vườn vào thùng rác hữu cơ màu nâu.

Tìm hiểu thêm về chương trình tái chế rác hữu cơ tại trang web [ggcity.org/organics-recycling](http://ggcity.org/organics-recycling).

## CHƯƠNG TRÌNH MUA SẮM TẠI GARDEN GROVE VÀ GIÚP CHỖ CÁC DOANH NGHIỆP ĐỊA PHƯƠNG



Garden Grove  
Chamber of Commerce  
FOUNDED 1987

Chương trình 'Buy in Garden Grove'

khuyến khích người dân mua sắm và ủng hộ cho các doanh nghiệp địa phương. Các cơ sở kinh doanh tại Garden Grove có thể tham gia miễn phí, và khi chúng ta có nhu cầu mua sắm có thể truy cập trang [ggcity.org/big](http://ggcity.org/big) để biết thêm thông tin và các chương trình giảm giá.



## JACK O' LANTERN JAMBOREE

Thứ Bảy, ngày 22 tháng 10, 2022

1:00 chiều - 4:00 giờ chiều

13630 Atlantis Way, Garden Grove, 92844

\$12 mỗi người. Vé không bán tại cửa.

Trẻ em từ 2 tuổi trở xuống được miễn phí.

Vé có sẵn từ Thứ Hai, ngày 3 tháng 10 - Thứ Năm, ngày 21 tháng 10

Để biết thêm thông tin, hãy gọi (714) 741-5200.





## **KHU PAVILION TẠI GARDEN GROVE PARK VỪA ĐƯỢC SỬA SANG**

Công viên Garden Grove Park vừa sửa chữa lại khu picnic để phục vụ cộng đồng. Việc tu sửa bao gồm gắn sẵn lò nướng BBQ và bàn ghế ăn uống tại chỗ, với sức chứa lên đến 150 người.

Nếu muốn tổ chức một tiệc picnic ngoài trời hoặc thuê khu vực này để đãi tiệc, xin gọi (714) 741-5200.

## **BẠN CÓ VẬT SẮC NHỌN? HÃY VỨT BỎ MỘT CÁCH AN TOÀN!**



Giữ an toàn cho cộng đồng và mọi người bằng cách vứt bỏ vật nhọn, kim tiêm, ống tiêm tại trung tâm thu gom của quận tại các địa điểm sau đây:

- 1071 North Blue Gum Street, Anaheim
- 17121 Nichols Street, Huntington Beach
- 6411 Oak Canyon, Irvine

Cư dân cũng có thể yêu cầu tối đa bốn bộ dụng cụ để gửi bỏ vật nhọn và kim tiêm, ống tiêm mỗi năm, hoàn toàn miễn phí.

Vui lòng gọi Republic Services (855) 737-7871 hoặc truy cập [republicservices.com/resident/sharps-and-needle-disposal](http://republicservices.com/resident/sharps-and-needle-disposal).

Nhập mã để giảm giá "GARDENGROVE".



## **ĐỀ PHÒNG VÀ GIỮ AN TOÀN KHI GẶP CHÓ SÓI ĐỒNG (COYOTE)**

Khi bắt đầu vào mùa Thu và mùa Đông, người dân có thể bắt gặp chó sói đồng (coyote) xuất hiện. Cư dân cần thực hiện các biện pháp phòng ngừa để ngăn chặn xung đột giữa người và chó sói và tự vệ khi cần thiết.

•Tìm hiểu thêm về các biện pháp phòng ngừa chó sói đồng tại: [www.ggcity.org/animal-care/coyotes](http://www.ggcity.org/animal-care/coyotes)

•Khi nhìn thấy chó sói, hãy gọi đến số điện thoại đường dây nóng của Thành phố ở số (714) 741-5286.